



DEN NORSKE KLUBBEN  
COSTA BLANCA

## INNKALLING TIL ORDINÆR GENERALFORSAMLING

### I henhold til klubbens vedtekter, artikkel 12, innkalles med dette til ordinær INNKALLING TIL ORDINÆR GENERALFORSAMLING

I henhold til klubbens vedtekter, artikkel 12, innkalles med dette til ordinær generalforsamling

**Mandag 16. mars 2009 kl. 17.00 i Klubbens lokaler**  
**Plaza del Sol local no.1 Alfaz del Sol**

Dersom forsamlingen ikke er beslutningsdyktig på nevnte tidspunkt, (se art. 14 i klubbens vedtekter) foretas med dette innkalling nr. 2, slik at generalforsamlingen kan gjennomføres som angitt, men med 30. min. senere start.

De fremmøtte stemmeberettigede medlemmer vil da utgjøre en fullt beslutningsdyktig forsamling.

Adgang til generalforsamlingen og stemmerett har de medlemmer som har betalt full kontingent for år 2009. Hvert medlem har 1 - en - stemme og kan i tillegg avgi stemme etter godkjent fullmakt fra et fraværende stemmeberettiget medlem, ved bruk av fullmaktsskjema. (Se art. 14 i vedtektene)

#### Saksliste:

1. Åpning.
2. Konstituering. Etter vedtektenes artikkel 13 er styreleder møteleder. Sekretær er referent. Det ønskes valgt en med-referent.
3. Styrets årsberetning
4. Regnskap og revisjonsberetning.
5. Fastsettelse av kontingent for år 2010.
6. Styrets forslag til budsjett for år 2010.
7. Valg.
8. Forslag fra Styret.

Alfaz del Pi, 13. Januar 2009.

Frode Pedersen  
Styreleder

## DEN NORSKE KLUBBEN COSTA BLANCA

### STYRETS ÅRSBERETNING FOR 2008

**Antall medlemmer** ved årets utgang 977

**Styret** hadde etter generalforsamlingen 2008 følgende sammensetning:

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Frode Pedersen,                | leder                          |
| Tove Nilsen,                   | nestleder                      |
| Lars Senstad,                  | økonomiansvarlig               |
| Gunnar E.Lund,                 | sekretær fram til 06.10.2008   |
| Liv Storeide,                  | sekretær fra 06.10.2008        |
| Astrid Larsgaard,              | styremedlem                    |
| Gudmund Gravermoen,            | styremedlem                    |
| Cecilie Krohn-Holm Vosschmidt, | styremedlem                    |
| Åse Grimstad,                  | varamedlem                     |
| Liv Storeide,                  | varamedlem fram til 06.10.2008 |

**Sekretariatet** er åpent fra 1. september til 31. mai mellom kl. 10.00 og kl. 14.00  
Fra mandag til fredag.

**Klubbens faste sekretær** er Anne-Elisabeth Nessel

**Styremedlemmene og andre klubbmedlemmer** har daglig vakt på indre og ytre kontor for å betjene de som besøker klubben, og formidle opplysninger. Det er utarbeidet en informasjonsmappe som er tilgjengelig for alle. Nye medlemmer blir tildelt en informasjonspakke.

**Styret** har i år 2008 holdt **12 møter**. Styrets arbeidsutvalg møtes jevnlig for å tilrettelegge, utveksle informasjon og forberede saker som skal opp på styremøtene.

Klubbens arbeid er fordelt mellom styremedlemmene. Etter nyvalgene i mars 2008 ble **ansvarsområdene fordelt som følger:**

|                        |   |
|------------------------|---|
| Redaktør:              | Asbjørn Jensen  |
| Red.komite:            | Frode Pedersen, Hans Svedbergh, Cecilie Krohn-Holm Vosschmidt |
| Kontakt Alfaz kommune: | Frode Pedersen  |
| Arrangementer/fester:  | Astrid Larsgaard, Frode Pedersen, Liv Storeide, Åse Grimstad  |
| Dataansvarlig          | Frode Pedersen,   |
| Bibliotek:             | Tove Nilsen   |
| Vaktlister:            | Tove Nilsen   |
| Reiser:                | Liv Storeide, Astrid Larsgaard                                |
| Lotteriansvarlig:      | Tove Nilsen   |
| Kulturaften:           | Frode Pedersen  |
| Gudstjenester:         | Åse Grimstad  |
| FIA:                   | Frode Pedersen, Cecilie Krohn-Holm Vosschmidt                 |
| Ekstern kontakt:       | Frode Pedersen  |

#### **Grupperkontakter:**

Samarbeidet med alle gruppene er svært viktig. Foruten det etablerte Samarbeids-forumet er det oppnevnt følgende foreløbige kontaktpersoner:



Historiegruppen: Lars Senstad  
Sang/Musikk: Frode Pedersen  
Filosfi/Ulf: Cecilie Krohn-Holm Vosschmidt  
Bridge: Gudmund Gravermoen  
Kunstgruppen: Cecilie Krohn-Holm Vosschmidt  
Seniordansen: Gudmund Gravermoen  
VinoGastro: Gunnar E. Lund fram til 19.10.2008. Fra 19.10.08 Astrid Larsgaard  
Fotogruppen: Astrid Larsgaard  
Hørsegruppen: Åse Grimstad  
Costatrimmen: Gudmund Gravermoen

### **Lokalene.**

For ett år siden var man av den formening at man var enig om en rammeavtale med Nordic Residential for overtagelse av lokalet I Alfaz del Sol og et økonomisk bidrag til klubben for beboernes tilgang til klubbens aktiviteter.

Rammeavtalen bygget på intensjonen og betingelsene i leieavtalen fra 2003. Nordic Residential gikk inn for denne avtalen da de så at klubbens tilstedeværelse var avgjørende for en vellykket etablering i Alfaz del Sol. Nordic Residential uttaler fortsatt at det var og er veldig viktig.

Det er derimot blitt en trist utvikling da man etter ¾ år ennå ikke hadde fått et klart overdragelsesdokument, sameievedtekter eller dokumenterte felleskostnader. Etter utallige etterlysninger for dokumentene for bidraget kom i stedet varsel i august at Nordic Residential/Selvaag ikke vil betale det årlige bidraget. Vi hadde forstått det slik at bidraget var akseptert etter at de betalte for 2006 og 2007.

Med manglende dokumenter for en overtagelse og manglende bidrag fant styret at vi på nåværende tidspunkt ikke har økonomisk evne til å kjøpe og meldte i oktober at vi fortsetter leieavtalen av 2003. Nordic Residential mener at de kan kreve ca. 50% høyere leie. Klubben har svart at de ikke ser noen formell begrunnelse for det og heller ikke har økonomisk evne. Under hele året har vi søkt råd hos spansk jurist . Han forsvarer våre synspunkt om rett til å fortsette leieavtalen av 2003.

For styret har det vært et tungt og ressurskrevende arbeide, og det er frustrerende å ha møtt så massiv motstand til et så i utgangspunkt positivt prosjekt.

For et par åpne spørsmål om påløpende kostnader er det avsatt reserver.

På dette tidspunkt har vi ennå ikke mottatt noe skriftlig svar fra Nordic Residential på våre skriv sendt som burofax (rek. sending) av 28. oktober 2008 og 15 desember 2008.

Styret viser derfor til sitt forslag til årsmøtet om fullmakter til det nye styret, (sak 8)

### **SAMARBEIDSUTVALGET.**

Det er nå 13 grupper tilsluttet klubben. Samarbeidsutvalget har avholdt 2 møter for gjensidig informasjon og koordinering. Det er veldig aktivitet i gruppene og man er derfor enige om at mange tilbud presenteres som klubb-tilbud, som f.eks reiser. Ingen ser nytte i å ha "konkurrerende" arrangementer som i verste fall fører til avlysninger p.g.a. for dårlig deltagelse.

Etter forrige årsmøte har det vært samtaler med Historiegruppen. Historiegruppen ønsker å være frittstående, men understreker at den på alle måter støtter DNKCBs store betydning



som ressurscenter for det norske miljøet. Gruppene benytter vårt fine medlemsblad Que Pasa? aktivt. Gruppene benytter lokalene flittig, og vi må være strenge med tidspunkterslik at det ikke går ut over den vanlige åpningstiden. Vi ønsker å fremheve at gruppene lojalt bidrar økonomisk til driften.

### Arrangementer.

Det ble i løpet av året arrangert 4 medlemsmøter med god oppslutning. Det ble arrangert 7 klubbblunsjer, hvorav en med buss til Parcent via Jalondalen og en meget vellykket lunsj på La Piscina. Julelunsjen ble holdt i klubbens lokaler med god julemat fra "Hos Thomas", dette var meget vellykket. Styret prøver å benytte de fine lokalene våre mest mulig. 17-mai deltok klubben både på Solgården og ved Casa Cultura i Alfaz del Pi. Det ble en meget vellykket festmiddag på Sun Palace Albir med ca. 90 deltakere. Tilstede var ordfører Sr. Vicente Arques Cortes og varaordfører Sra. Genoveva Tent Musarella i Alfaz del Pi, samt vår konsul Jan Arild Nilsen. Festtaler var i år Solfried Gjelsten. Juan Ramon Agullo Molla, banksjef i Bancaja her i Alfaz del Pi, takket for maten på norsk til stor munterhet fra forsamlingen.. Den 3. oktober holdt Nybø Brass Band konsert på Plazaen. Vi hadde 20. oktober en hyggelig intimkonsert med Benny Borg for klubbens medlemmer. Her ble det fullt hus og en vellykket kveld. Kulturkveldene som arrangeres sammen med Sjømannskirken, er populære. I 2008 har det vært 7 kvelder. Disse møtene gir også et økonomisk bidrag til klubbens virksomhet. Det er avholdt 2 gudstjenester i klubbens lokaler med meget god oppslutning. Nytt i år var forsøk med sommeråpent i klubben og det ble meget godt mottatt fra alle "oversomrere". Det ble arrangert julelotteri og fredagslotteri med god inntekt til klubben. Kunstgruppen hadde også i år salgsmesse i månedsskifte nov/des. Nytt i år var også feiring av julaften i klubbens lokaler med julemat fra "Hos Thomas" denne gangen også. Dette var et tiltak som mange av dem som er alene og gjerne vil feire sammen med noen, satte stor pris på. Vi gikk rundt juletreet på plassen så det ble en god gammeldags julekveld for de 43 vi fikk plass til. Klubben holdt åpent 2 juledag med tradisjonell servering av gløgg, pepperkaker og turrøn

### ¿Qué Pasa?

Medlemsbladet er verdifullt bindeledd med medlemmene. I løpet av året er det kommet 7 nummer. Bladet holder en god kvalitet. Denne kvaliteten og en god distribusjon gir sponsorinntekter som utover dekning av trykkekostnadene, gir bidrag til klubbens drift.

### Reiser:

Vårturen gikk til Andalucia fra 1.-5. april med 43 deltagere. Vi bodde i Antequera og hadde dagsturer til Ronda, Sevilla og Cordoba. På hjemveien stoppet vi i Granada og besøkte Alhambra, den vakre arabiskbygde borgen. Reiseledere på turen var Kari Portell, Tove og Arne Nilsen.

Høstturen til Toledo fra 27.-31. oktober måtte kanselleres, p.g.a. for få påmeldte, til skuffelse for de som hadde meldt seg på.

Klubbens undergrupper som Costatrimmen og VinoGastro har hatt flere turer i 2008. Reisene er koordinert og inngår som et samlet reisetilbud.

Det er for tiden mange som tilbyr reiser i det samme miljø. Klubben vil i tiden fremover prøve å få til noen dagsturer, da det virker som det kan være behov for dette.



## Kurs

Det har både i vår- og høsthalvåret vært holdt spansk kurs i klubben med både begynnerundervisning, kurs for viderekommende og konversasjon. Kursene har vært populære og det er tydelig at flere og flere ønsker å lære litt av språket i det landet vi oppholder oss i.

Statens Vegvesen har gjennomført oppfrisknings kurs for bilførere over 65 år i vår- og høsthalvåret. Kursene har gått over fire ettermiddager og blitt holdt i klubbens lokaler. Klubben har også arrangert datakurs i samarbeid med CM- data Bridegruppen har kurs for viderekommende og nybegynnere.

## Biblioteket

Klubben har etter hvert fått et godt og mangfoldig boktilbud takket være gaver fra medlemmene. I tillegg til alle disse bøkene blir det hvert år innkjøpt noen nye bøker delvis på grunnlag av ønsker fra låntakerne. Utlånet har det siste året ligget på omtrent samme nivå som foregående år.

## Forum Internasjonal Alfaz. (FIA)

FIA er opprettet som et forum for samarbeide mellom alle nasjonalitetenes som bor i Alfaz. Det sies å være over 80 nasjonaliteter. Kommuneadministrasjonen er interessert i å benytte forumet til kommunikasjon med multinasjonale miljøet. Klubben var med i å etablere FIA. For tredje gang ble det arrangert Internasjonal Dag søndag 30. november. Der presenterer nasjonene seg og viser typiske trekk for sitt land og kultur. Klubben og Sjømannskirken hadde en felles stand med utlagt materiale om Norge og våre virksomheter i Alfaz. Selvsagt var det servering av vafler og smaksprøver av laks. Det er en fin måte å gjøre innbyggerne i Alfaz kjent med oss.

## Økonomi.

Kontingentinntektene er lavere enn året før. Antall nye medlemmer kompenseres ikke for de som blir borte og de som ikke betaler. Skyldig kontingent fra 2008 er ca. € 4000,-, men er ikke tatt med i regnskapet. Vi har også i 2008 purret de medlemmene det gjelder. Klubben har god likviditet. Vi viser ellers til egen regnskapsoversikt med kommentarer. Budsjettet for 2009 viser et resultat på € 150,-. Vi vil peke på at budsjettet ikke gir rom for den nødvendige utskifting av stoler og annet inventar hvilket er påkrevet med slitasjen som kommer fra mye besøk. Det er i balansen pr 31/12-08 avsatt et Stolfond € 1357,-.

## Sluttbemerkninger.

Vi har som ambisjon å styrke klubben som ressurscenter for sosialt samvær, støtte, kultur, glede og positive aktiviteter. Klubben har hatt et aktivt år hvilket bare er mulig å opprettholde fordi ildsjeler gjør en stor innsats. Vi takker for det.

Det er et godt og koordinert samarbeide med gruppene som gjør et godt arbeid. Tilbudet til medlemmene er utvidet.

# DEN NORSKE KLUBBEN COSTA BLANCA

## RESULTATOVERSIKT 2007/2008 M/BUDSJETT 2008/2009

|                                   | REGNSKAP          |                   | BUDSJETT          |                   |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                                   | <u>2007</u>       | <u>2008</u>       | <u>2008</u>       | <u>2009</u>       |
| <u>DRIFTSINNEKTER</u>             |                   |                   |                   |                   |
| Kontingenter                      | 30.585,00         | 29.494,00         | 31.000,00         | 30.000,00         |
| Loddsalg                          | 3.809,60          | 3.835,44          | 3.500,00          | 4.000,00          |
| Utleie av klubblokaler            | 3.711,85          | 4.154,00          | 4.000,00          | 4.000,00          |
| Andre inntekter                   | 3.115,86          | 3.294,47          | 3.500,00          | 3.300,00          |
| Arrangementer                     | 3.693,81          | 3.249,25          | 4.000,00          | 3.500,00          |
| QUE PASA                          | 7.531,59          | 6.657,00          | 5.000,00          | 6.000,00          |
| Bidrag fra Selvaag                | 12.000,00         |                   | 12.000,00         |                   |
| <b>Sum driftsinntekter</b>        | <b>64.447,71</b>  | <b>50.684,16</b>  | <b>63.000,00</b>  | <b>50.800,00</b>  |
| <u>DRIFTSKOSTNADER</u>            |                   |                   |                   |                   |
| Husleie/felleskostnader           | 21.972,14         | 25.209,51         | 8.000,00          | 24.000,00         |
| Kontorrekvisita                   | 1.205,13          | 2.748,05          | 2.000,00          | 2.500,00          |
| Vedlikehold utstyr                | 268,20            | 881,21            | 1.000,00          | 1.000,00          |
| Telefon/fax                       | 2.467,03          | 2.831,44          | 2.500,00          | 2.500,00          |
| Porto                             | 1.839,18          | 2.103,99          | 2.000,00          | 2.000,00          |
| Vedlikeh. Klubblokaler            | 461,00            | 23,80             | 3.000,00          | 1.000,00          |
| Renhold av lokaler                | -                 | -                 | 200,00            | 200,00            |
| Strøm                             | 8.776,71          | 3.808,33          | 8.000,00          | 4.000,00          |
| Vann                              | 4.000,00          | -                 | 3.000,00          | -                 |
| Avgifter, forsikringer            | 752,43            | 738,40            | 1.500,00          | 1.000,00          |
| Gaver                             | 245,90            | 374,91            | 500,00            | 500,00            |
| Andre utgifter                    | 14.327,21         | 5.713,93          | 4.000,00          | 5.000,00          |
| Lønn sekretær                     | 8.000,00          | 8.160,00          | 8.000,00          | 8.500,00          |
| Sosiale utgifter                  | 3.516,82          | 3.235,63          | 3.000,00          | 3.400,00          |
| Refusjon til styremedl.           | 1.250,00          | 1.250,00          | 1.250,00          | 1.250,00          |
| Bibliotek                         | 528,00            | 351,50            | 500,00            | 500,00            |
| <b>Sum driftskostnader</b>        | <b>69.609,75</b>  | <b>57.430,70</b>  | <b>48.450,00</b>  | <b>57.350,00</b>  |
| <b>Resultat før avskrivninger</b> | <b>- 5.162,04</b> | <b>- 6.746,54</b> | <b>14.550,00</b>  | <b>- 6.550,00</b> |
| <u>AVSKRIVNINGER</u>              |                   |                   |                   |                   |
| Avskrivning lokaler               |                   |                   | 6.000,00          |                   |
| Avskrivning inventar              | 1.678,40          | 1.342,00          | 2.000,00          | 1.300,00          |
| <b>Sum Avskrivninger</b>          | <b>1.678,40</b>   | <b>1.342,00</b>   | <b>8.000,00</b>   | <b>1.300,00</b>   |
| <u>FINANSINNEKTEK/UTGIFT</u>      |                   |                   |                   |                   |
| Renteinntekter/utgifter           | 7.174,41          | 8.459,16          | - 6.000,00        | 8.000,00          |
| Agio/disagio                      |                   |                   |                   |                   |
| <b>Sum finansinnt/utgift</b>      | <b>7.174,41</b>   | <b>8.459,16</b>   | <b>- 6.000,00</b> | <b>8.000,00</b>   |
| <b>RESULTAT ETTER AVSKR/FIN</b>   | <b>333,97</b>     | <b>370,62</b>     | <b>550,00</b>     | <b>150,00</b>     |



# DEN NORSKE KLUBBEN COSTA BLANCA

BALANSE PR. 31/12 - 2008/2007

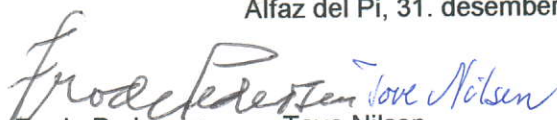
## EIENDELER

|                              | <u>2008</u>       | <u>2007</u>       |
|------------------------------|-------------------|-------------------|
| Omløpsmidler:                |                   |                   |
| Kassa                        | 628,90            | 112,25            |
| Nordea Bank Norge            | 1.596,00          | 1.506,00          |
| Valencia-banken              | 430,00            | 448,00            |
| Bancaja, brukskonto          | 48.279,96         | 59.627,51         |
| Bancaja, kapitalkonto        | 225.000,00        | 225.000,00        |
| Depositum Nordic Residencial | 2.610,00          | 2.610,00          |
| <b>Sum omløpsmidler</b>      | <b>278.544,86</b> | <b>289.303,76</b> |
| <br>                         |                   |                   |
| Fordringer                   | 1.000,00          |                   |
| <br>                         |                   |                   |
| Anleggsmidler:               |                   |                   |
| Inventar                     | 5.369,00          | 6.711,00          |
| <b>Sum anleggsmidler</b>     | <b>5.369,00</b>   | <b>6.711,00</b>   |
| <br>                         |                   |                   |
| <b>SUM EIENDELER</b>         | <b>284.913,86</b> | <b>296.014,76</b> |

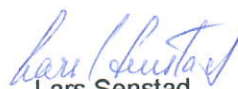
## GJELD OG EGENKAPITAL

|                                 |                   |                   |
|---------------------------------|-------------------|-------------------|
| Gjeld:                          |                   |                   |
| Avgrensninger                   | 24.785,99         | 36.500,51         |
| Stolfond                        | 1.357,00          |                   |
| Kontingent forskuddsbetalt      | 698,00            | 1.812,00          |
| <b>Sum gjeld</b>                | <b>26.840,99</b>  | <b>38.312,51</b>  |
| <br>                            |                   |                   |
| Egenkapital                     | 257.702,25        | 257.368,28        |
| Periodens overskudd             | 370,62            | 333,97            |
| <b>Sum egenkapital</b>          | <b>258.072,87</b> | <b>257.702,25</b> |
| <br>                            |                   |                   |
| <b>SUM GJELD OG EGENKAPITAL</b> | <b>284.913,86</b> | <b>296.014,76</b> |

Alfaz del Pi, 31. desember 2008-/1. februar 2009

  
Frode Pedersen  
leder

  
Tove Nilsen  
nestleder

  
Lars Senstad  
økonomiansv.

  
Liv Storeide  
styresekretær

  
Cecilie Krohn-Holm  
Vosschmidt  
styremedlem

  
Gudmund Gravermoen  
styremedlem

  
Astrid Larsgaard  
styremedlem

  
Åse Grimstad  
varamedlem

**KOMMENTARER TIL REGNSKAPET  
FOR DEN NORSKE KLUBBEN COSTA BLANCA PR. 31/12-2008**

**KONTINGENT:** Innbetalt kontingent i 2008 er noe lavere enn året før. Vi har i løpet av året fått mange nye medlemmer, men netto tilvekst er liten. Forhåndsbetalt kontingent for 2008 er ført på egen konto i balansen. Skyldig kontingent er ikke tatt med ved årsskiftet.

**LODDSALG:** Loddsalget i 2008 er tilnærmet lik året før. Utlodninger på lunsjer og andre arrangementer er fortsatt viktig for klubbens økonomiske resultat.

**UTLEIE AV KLUBBLOKALER:** Utleie av lokalene ligger noe over fjoråret og budsjett.

**ANDRE INNTEKTER:** Beløpet er noe høyere enn fjoråret.

**ARRANGEMENTER:** Lavere enn i fjor. Lunsjer og kulturkvelder har hatt god oppslutning fra medlemmene. Noe mindre reiser enn i fjor.

**QUE PASA:** Klubbens blad har gitt et noe lavere overskudd enn i 2007. Sponsorinntektene er omtrent som i fjor, men produksjonen er noe dyrere.

**HUSLEIE:** Vi har i år betalt husleie til Selvaag, høyere enn budsjettet da kjøpet av lokalene ikke er blitt gjennomført som planlagt.

**KONTORREKVISITA:** Forbruket er høyere enn budsjettet og fjoråret.

**VEDLIKEHOLD UTSTYR:** Det er brukt noe mer til vedlikehold av utstyr enn året før, men under budsjett.

**TELEFON/FAX:** Noe over fjoråret. Vi låner ut telefonen mot betaling. Inntekten kommer på konto Andre inntekter.

**PORTO:** Portoutgiftene er noe over året før og over budsjett.

**VEDLIKEHOLD KLUBBLOKALER:** Svært lite til vedlikehold i 2008. Stolene i klubblokalene er nedslitt og er modne for utskifting.

**RENHOLD AV KLUBBLOKALER:** Ingen utgifter, ligger i avtalen med kantinen.



**STRØM:** Vi betaler nå strøm etter faktura fra Iberdrola.

**VANN:** Betaling for vann ligger i husleie/felleskostnader.

**AVGIFTER OG FORSIKRINGER:** Tilnærmet lik fjoråret.

**GAVER:** Blomster til jubilerende medlemmer, forbindelser etc. Noe høyere enn i fjor.

**ANDRE UTGIFTER:** Utgifter til møter, aviser, konsulent tjenester bankomkostninger, etc. Tallet for 2007 inneholdt en avsetning.

**LØNNINGER OG SOSIALE UTGIFTER:** Dekker utgifter til sekretær.

**KOMPENSASJON TIL STYREMEDLEMMER:** Dette er en avsetning som skal godkjennes av årsmøtet for utbetaling senere.

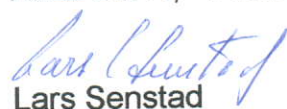
**NYE BØKER:** Vi fornyer og utvider fortsatt vårt bibliotektilbud til medlemmene.

**AVSKRIVNINGER:** For inventar er det som tidligere år benyttet en saldoavskrivning på 20 %.

**FINANSINNTEKT/UTGIFT:** Salgssummen for de gamle lokalene er plassert på en høyrentekonto.

**BUDSJETTET FOR 2008:** Vi har i budsjettet for 2009 regnet med leie av lokalene for hele året. Kjøp av lokalene ble ikke gjennomført.

Alfaz del Pi, 1. februar 2009

  
Lars Senstad  
Økonomiansvarlig

Til Generalforsamlingen i  
Den Norske Klubben Costa Blanca

Alfaz del Pi 04.02.2009

## REVISJONSBERETNING 2008

Vi har revidert årsregnskapet for Den Norske Klubben Costa Blanca for regnskapsåret 2008 som viser et overskudd på € 370,62 Vi har også revidert opplysningene i årsmeldingen som gjelder regnskapet.

Årsregnskapet består av resultatregnskap, balanse og og noteopplysninger. Årsregnskapet og årsberetningen er avgitt av klubbens styre. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige regnskapsmessige forhold.

Vi mener at:

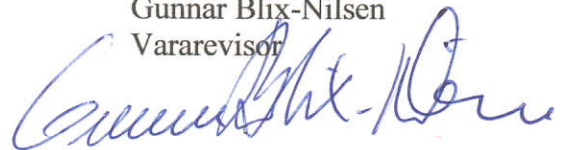
Årsoppgjøret er avgitt i samsvar med lov og forskrifter, og gir et uttrykk for klubbens økonomiske stilling 31. desember 2008 og for resultatet i regnskapsåret overensstemmende med god regnskapsskikk.

Ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god regnskapsskikk.

Johan Gamlem  
Revisor



Gunnar Blix-Nilsen  
Vararevisor





## **SAK 5 Kontingent:**

Forslag til generalforsamlingen i den Norske Klubben Costa Blanca 2009

a. Jeg foreslår at kontingenten for alle medlemmer blir lik om man er enslig eller gift/samboer. Altså øke til 40 € pr medlem. Samtidig skal de som får ¿Qué Pasa? tilsendt betale porto.

Liv Storeide

b. Jeg foreslår at generalforsamlingen 2009 stemmer for følgende forslag:

Medlemskontingenten skal være lik for alle betalende medlemmer” Jeg viser til Klubbens formålsparagraf hvor det står at Klubbens formål er å skape trivsel samt støtte og fremme fellesskapet mellom nordmenn og Norgesvenner på Costa Blanca. Jeg vil takke Klubben for den fantastiske jobben som gjøres, men det er mange av oss medlemmer som føler at vi blir forskjellsbehandlet ved at vi må betale høyere medlemskontingent enn andre. Det fremmer ikke trivselen og fellesskapsfølelsen(i et fellesskap bør alle føle at de er like mye verd og blir behandlet likt). Jeg mener at Klubben har ingenting med hvilken status jeg har så lenge jeg betaler kontingent og oppfører med i tråd med Klubbens vedtekter.

Med vennlig hilsen

Anne K. Leira

c. Forslag til styret. Vi mister driftstilskuddet på € 12.000,- fra Selvaag. Dette må vi dekke opp. Et bidrag vil være kontingentøkning. Jeg foreslår derfor en økning på € 5,- pr. Capita.

Med vennlig hilsen

Aud Yngva Aasen

### **d. Styrets forslag :**

Med den usikkerhet som råder under finanskrisen i tillegg til den svake norske kronen, foreslår styret at man beholder nåværende kontingenter.

## Valgkomiteen

Det har før fristens utløp kommet inn forslag på kandidater til styret. Valgkomiteen har forespurt alle kandidatene, men ingen var villig til et verv i Klubben. Valgkomiteen har hatt flere møter og har kommet frem til følgende kandidater som har sagt seg villige:

|              |                               |                 |   |
|--------------|-------------------------------|-----------------|---|
| Leder:       | Björg Svedbergh               | velges for 2 år |   |
| Nestleder:   | Tove Nilsen                   | ikke på valg    |   |
| Økonomiske:  | se kommentar                  |                 |   |
| Sekretær:    | Liv Storeide                  | velges for 1 år |   |
| Styremedlem: | Astrid Larsgaard              | velges for 2 år |   |
|              | Cecilie Krohn-Holm Vosschmidt | ikke på valg "  |   |
|              | Marit Gjelsten                | velges for 2 år | " |
|              | Angelica Majos                | velges for 2 år |   |
| Vara "       | John Sira                     | velges for 2 år | " |
|              | Oddvar Dahle                  | velges for 2 år |   |

Kommentar: Det har vært umulig å skaffe kandidat til Økonomiansvarlig. Valgkomiteen har hatt samtaler med avgående og påtroppende kandidater om muligheten for rutine endringer og at styret selv kommer frem til en løsning med Økonomiansvarlig, derfor er det et styremedlem mer enn det skal være.

Valgkomiteens innstilling er enstemmig.



Asbjørn J. Jensen  
Leder

Alfaz del Pi 13.02.2009

Aagot Lem  
medlem

Åge Myrvold  
medlem



## Årsmelding fra gruppene – et resyme

**Bridgegruppens Styret har bestått av** Leder:Arne Nilsen, nestleder Svien Helge Nilsen, sekretær: Edel Willgohs, kasserer:Aud Linderup, styremedlem: Bodil Ryeng. Det har i perioden vært avholdt 8 protokollførte styremøter og behandlet 52 saker. Av de største sakene nevner vi: Drift av leggemaskinen og bruk av regnskapsprogrammet, økonomi, forsikring, aktivitets-plan, kurs, gjennomføring av spillekvelder og turneringer samt vår- og høstfest. Vi har gått inn i dataalderen og spiller med datalagte kort .Kveldsresultat gjøres også på datamaskin. Etter våre investeringer i datautstyr, har økonomien tatt seg opp, og må betegnes som tilfredsstillende. Våre forsikringer er nå lagt inn i hovedklubbens forsikring. Det har vært utarbeidet halvårplaner for aktivitetene i klubben. Det har vært gjennomført kurs for nybegynner og viderekomne både høst og vår med god tilslutning. Det største arbeidet er lagt ned i arrangement av spillekveldene tirsdag og torsdag. Det har vært jevnt godt framsmøte med stort sett 6 – 11 bord hver kveld. Klubbmester er kåret etter resultatene fra en 5-kvelds turnering, og vi har hatt vår- og høstcup. Hvert semester har vært avsluttet med fest i klubblokalene.

### Costa Blanca Hørselslag (CBH).

Den 27. september 2008 ble det holdt et orienterende møte i Den Norske Klubben Costa Blanca, (DNKCB). Innleder var generalsekretær Geir Lippestad fra Hørselshemmedes Landsforbund (HLF). Han orienterte om forbundets virksomhet. HLF er Norges største organisasjon for funksjonshemmede, og har ca. 50 000 medlemmer.

Representant for NAV, Sidsel Torp fra servicekontoret i Spania, var tilstede og svarte på spørsmål. Initiativtakeren, Hans Christian Halvorsen, orienterte om planene for å danne et lokallag, og ba interesserte melde seg til et interimstyre. Den 8. oktober 2008 ble det avholdt et konstituerende styremøte hvor følgende ble valgt:

|             |   |                          |
|-------------|---|--------------------------|
| Leder       | : | Hans Christian Halvorsen |
| Kasserer    | : | Inger Brøgger Sevre      |
| Sekretær    | : | Roald Johan Olaussen     |
| Styremedlem | : | Gunnar Lund              |
| Styremedlem | : | Kurt Johansen            |

Til stede var også ørespesialist dr. Thor A. Johannesen, som vil fungere som konsulent for styret i medisinskfaglige spørsmål. Det fremkom at behovet for hjelp og støtte er stort. Styret besluttet å søke om å bli tilknyttet HLF som lokallag/utland under navnet Costa Blanca Hørselslag (CBH). En ville også søke om å bli registrert som en undergruppe av DNKCB. Lokallaget ble opptatt som undergruppe av DNKCB, ref. sak 43/07.

Det første ordinære styremøtet ble avholdt den 30. oktober 2008.

Søknadene ble klargjort for avsending. Det ble besluttet å ha et medlemsmøte i januar 2009 og et i april/mai. Her vil en ta kontakt med HLF og NAV for hjelp. En vil også undersøke mulighetene for å få installert en teleslynge i klubbens lokaler. Lokallagets leder vil forsøke å få et parti batterier for høreapparater fra HLF for salg gjennom lokallaget. En gjennomgikk også utkast til vedtekter for lokallaget. Styremøtene vil bli avholdt første tirsdag i måneden i perioden januar-



## Helse- og sosialutvalget.

Mye av arbeidet som ble igangsatt i 2007 har blitt kontinuert gjennom 2008. Det var også planlagt et "Lunch-foredrag" – som desverre måtte utgå da foredragsholder meldte frafall. Fortsatt har Utvalget fokus på eldre-omsorgen i Spania – og hvordan vi kan optimalisere arbeidet for å få etablerte ordninger der nordmenn kan slippe å reise hjem når behov for økt assistanse melder seg. Mange kommuner i Norge har Spania-plasser på sin agenda – og vi håper at flere realiserer sine planer. Oslo kommune hadde anbudsrunde på kommunal rehabilitering og sykehjemsplasser(korttid) på Costa Blanca i 2007. To ulike leverandører ble kontraktert og Osloborgere kan nå nyte godt av fordelene ved de sydligere breddegrader. Med Oslo som modell håper vi at flere kommuner våger å følge etter. Helse-Sosial Utvalget vil bistå den videre prosess så godt som mulig

## EL Coro Cantamos.

hadde i 2008 til sammen 28 korøvelser, de fleste i Kirkesenteret i Albir. Av akustiske årsaker er dessverre ikke Klubbens lokaler egnet til våre øvelser. Ved årsskiftet hadde 30 personer betalt kontingent, en del av disse er i området på korttidsopphold.

Vi har holdt 12 minikonsert bl.a. i CAN (Bærumhjemmet) i Altea, på Solgården og på Sagenehjemmet. Julaften formiddag er det blitt tradisjon at vi synger på Fundacion Betanien i San Rafael.

Korets styreleder i 2008 var Grethe Backer, nestleder Irene Romsloe, sekretær Normann Solberg, notearkivar Sigrid Eriksen, kasserer Johanne Hoel Erichsen, vararepresentant Ingebjørg Sundsbø Jonassen og dirigent var Kerstin Gandal.

## Costatrimmen.

Costatrimmen, som har DNKCB som paraplyorganisasjon, hadde fra 01.11.2007 til 31.10.2008 sitt 28 driftsår. Ved driftsårets utgang hadde Costatrimmen 333 betalende medlemmer og 17 honnørmedlemmer. I Costatrimmen kan en delta i følgende aktiviteter: 2-timers mandags-og onsdagsturer i fjellet med et hyggelig samvær etterpå, langturer hver mandag for dem som vil og kan gå fortere og lengre, gymnastikk hver tirsdag på idrettsplassen i Alfaz del Pi, prøver til idrettsmerket annenhver torsdag, også på idrettsplassen, og Petanca hver lørdag i Parque d'Escandinavia. I tillegg har Costatrimmen i siste driftsår arrangert to bussturer, en til Avila med en dags fottur, samt besøk i Segovia. og en til Grazalema med fotturer i to dager og en rundreise med buss til Los Pueblos Blancos. Medlemmene har også kunnet delta på to bussturer "Ut i det blå" til henholdsvis Javea og Bocarent, hver av turene har gått med to fulle busser. På vårfesten 29. februar gjorde Costatrimmen ære på dem som har bestått prøven til idrettsmerket i løpet av året. Årsmøtet ble avholdt i DNKCB 26.november 2008. Styret, valgt av Årsmøtet 26.11.2008, består av: Grethe Hollingen leder, Arne Askeland nestleder, Gunvor Sæbø økonomiforvalter, Grethe Johnsen sekretær, Olav Austbø styremedlem, Anne Marie Fagerli 1.varamedlem og Liv Storeide 2.varamedlem. Flere opplysninger finnes på Costatrimmens WEB side: [costatrimmen.com](http://costatrimmen.com).

## Filosofi.

FILOSOFIGRUPPE 1 har i år konsentrert seg om bøkene "Vesten mister grepet" av Sten Inge Jørgensen og "Visjoner for Norge"-en tankevekkende bok der Øystein Dahle, Guttorm Fløistad og Henrik B. Tschudi reflekterer over livsverdier og samfunnet vi lever i. Det dreier seg om en verden i endring-økonomisk og politisk, og hvordan vi mennesker kan ta aktiv



del i å skape et levedyktig samfunn der mennesker lever meningsfylte liv i balanse med naturen, og med redusert fokus på materiell overflod. Vi ser for oss et samfunn der BNP måles i andre verdier enn økonomisk vekst, og der arbeid/jobb kanskje blir et gode som vi må dele på. Frigitt tid gir oss mulighet for å bli kreative samfunnsmennesker og familiemedlemmer med tid for hverandre. Vi har vært opptatt av balansegangen mellom rettigheter og plikter, og mellom Vestens individualisme og andre kulturers kollektive tankegang.

Dagsaktuelle saker blir også diskutert, og vi prøver å orientere oss om det som skjer i vertslandet, Spania.

### **Fotogruppen.**

I november 2007 ble interesserte invitert til å danne en fotogruppe under DNKCB, og det ble holdt orienteringsmøte den 03.12. Asbjørn Jensen ledet møtet og presenterte forslag til vedtekter. Gruppens formål skulle være å fremme fotografiet som hobby, og alle interesserte var velkomne som medlem, uansett bakgrunn, kompetanse, ferdigheter og utstyr. Et interimstyre ble valgt, med Hårek Kjellsonn som leder. I løpet av 2008 ble det holdt 7 medlemsmøter og to fototurer i nærområdet. Medlemmene har forskjellig ståsted i forhold til erfaring med fotografering og behandling av digitalt verktøy, men etter som vi tar dem i bruk blir gleden av å bruke slike programmer stadig større. Antall deltakere har variert mellom 10 og 20. Interessen har vært så sterk at det ble bestemt at gruppen skulle etableres i fastere former, og i årsmøtet 01.12.2008 kom vedtekter på plass og fast styre ble valgt.

### **Kunstgruppen Costa Blanca 95.**

Vi har hatt en rekke arrangementer i 2008. Utstillingen i "Casa Cultura i Alfas ble en suksess. Den var fra 7.-15. februar. Mange besøkte utstillingen og utstillerne var svært fornøyde. Vi har hatt kunstkafe siste torsdag i måneden med presentasjon av månedens utstillere. Ellers har det vært ulike arrangementer, aktiviteter og utflukter. På møtene har noen av medlemmene fortalt og vist noen av arbeidene sine. I november hadde vi salgsutstilling på "Klubben". Medlemstallet er 64.

### **VinoGastro.**

Formålsparagrafen i Club VinoGastros lyder "Fremme drikke- og matkultur gjennom informasjon og felles aktiviteter blant medlemmene". For å oppfylle formålet er det gjennomført 6 styremøter for planlegging av temaer for 5 medlemsmøter og de derpå følgende 5 dagsturene. Klubben har 250 medl.

Temaene har vært; spanske juleforberedelser og tradisjoner, Iberico-skinke, sherry og brandy fra Jerez, mandler og sjokolade, fisk og tapas variadas. Smaksprøver både i fast og flytende form, belyst gjennom korte foredrag. Dagsturene fulgte opp temaene og mat-tradisjonene. Både medlemsmøtene og dagsturene har blitt godt mottatt og var til tider "overfylte". Økonomien i Club VinoGastro er meget god.

Club VinoGastro laget et "Oversomringsprogram" som et tilbud, med målet; "å se litt mer av kysten vår" Det ble båttur til Tabarca i syd og to hyggelige togturer, til Alicante og til Denia.

Tilstrømmingen til klubblokalet er stor. Det fører selvsagt til større slitasje på lokalet og inventaret. Beklageligvis er det fortsatt en stor oppgave å få en klar avtale for lokaler. Alt dette setter krav til økonomisk ydeevne og det i en tid med finanskrise og svak krone.

Vi håper klubbens medlemmer lojalt slutter opp om disse utfordringene.

 Frode Pedersen

leder

 Tove Nilsen

nestleder

 Lars Senstad

økonomiansvarlig

 Liv Storeide

styresekretær



Cecilie Krohn-Holm Vosschmidt

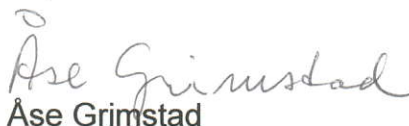
styremedlem

 Gudmund Gravermoen

styremedlem

 Astrid Larsgaard

styremedlem

 Åse Grimstad

varamedlem

Alfaz del Pi 12 februar 2009.

### **TIL SAK 7: Valg**

.a). Valgkomiteen har hatt følgende medlemmer: Asbjørn J. Jensen, Ågot Lem, Øystein Engeland, Varamann Åge Myrvold. Da Øystein Engeland døde i perioden, rykket Åge Myrvold opp som medlem.

Ågot Lem ønsker ikke gjenvalg.

Asbjørn J. Jensen, ikke på valg

Styret foreslår:

Åge Myrvold, velges for 1 år, rykker opp fra varamedlem

Arne Nilsen, velges for 2 år

Hans Svedbergh, varamedlem velges for 2 år.

b) Revisorer :

Johan Gamlem og Bjørn Wahl ønsker ikke gjenvalg.

Styret foreslår:

Lars Senstad, velges for 2 år.

Gunnar Blix-Nilsen, velges for 1 år, rykker opp fra vararevisor.

Inger Vik Heggland, velges som vararevisor for 2 år

c) Redaktør av ¿Qué Pasa?: Asbjørn J. Jensen velges for 2 år

### **TIL SAK 8 : Forslag fra styret:**

Basert på situasjonen med Nordic Residential som referert i årsmeldingen

Årsmøtet gir styret fullmakt til å vurdere andre lokaliteter innenfor de tidligere vedtatte økonomiske rammene ( låneopptak opp til 150.000€).